

III

(Πληροφορίες)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

Κοινό εναρμονισμένο πρόγραμμα συγκυριακών ερευνών στην Ευρωπαϊκή Ένωση

(2000/C 338/12)

1. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προκηρύσσει πρόσκληση υποβολής προτάσεων ενόψει της μεταγενέστερης πραγματοποίησης πιθανών δράσεων στο πλαίσιο του εναρμονισμένου κοινού προγράμματος συγκυριακών ερευνών στην Ουγγαρία, την Πολωνία, την Εσθονία, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Σλοβενία, την Κύπρο, τη Ρουμανία, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, τη Βουλγαρία και τη Μάλτα. Στο έγγραφο αυτό οι χώρες αυτές θα λέγονται «υποψήφιες χώρες».

Στόχος του προγράμματος είναι να ληφθούν οικονομικές πληροφορίες, ιδιαίτερα όσον αφορά τη συγκυρία, και η δυνατότητα σύγκρισης των συγκυριακών κύκλων μεταξύ των κρατών μελών ενόψει της διαχείρισης της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης (ΟΝΕ). Έτσι, το εναρμονισμένο κοινό πρόγραμμα καθίσταται ένα εργαλείο το οποίο συμβάλλει στη διαδικασία της απαραίτητης οικονομικής εποπτείας στο πλαίσιο της ΟΝΕ καθώς και για τους σκοπούς της γενικής οικονομικής πολιτικής.

2. Δράσεις συγχρηματοδότησης

Η υλοποίηση του εναρμονισμένου κοινού προγράμματος αποτελεί αντικείμενο δράσεων με τη μορφή συγχρηματοδότησης δημοσκοπήσεων που πραγματοποιούνται από ειδικευμένους οργανισμούς-ιστιτούτα. Με την προοπτική αυτή, η Επιτροπή είναι δυνατό να συνάψει συμφωνίες, τα τρία επόμενα έτη, ενόψει της επιλογής των οργανισμών ή των ινστιτούτων που διαθέτουν τα απαραίτητα προσόντα προκειμένου να πραγματοποιήσουν στις υποψήφιες χώρες τις συγκυριακές έρευνες στους καταναλωτές, σε ένα εναρμονισμένο κοινό πλαίσιο.

Η Επιτροπή παραδίδει, στη συνέχεια, το περιεχόμενο του προγράμματος και τους σχετικούς τομείς έρευνας, τους κυριότερους όρους με τους οποίους θα πρέπει να εργαστεί ο υποψήφιος που θα επιλεγεί, τις λεπτομέρειες παρουσίασης, αποστολής ή κατάθεσης των φακέλων προτάσεων και τα κριτήρια επιλογής που θα εφαρμοστούν για τους υποψήφιους οργανισμούς-ιστιτούτα.

Η ΠΥΠ απευθύνεται στους οργανισμούς-ιστιτούτα (νομικά πρόσωπα) που έχουν νομική οντότητα σε ένα από τα κράτη μέλη ή τις υποψήφιες χώρες. Μόνο οι προτάσεις που πληρούν απολύτως τα στοιχεία της παρούσας προκήρυξης και θα κατατεθούν πριν από την προβλεπόμενη προθεσμία θα εξεταστούν από την Επιτροπή.

3. Περιεχόμενο του προγράμματος

Η Επιτροπή διοργανώνει, σε συνεργασία με ειδικευμένους οργανισμούς ή ινστιτούτα σε συγκυριακές έρευνες, τακτικές έρευνες για διάφορους τομείς της οικονομίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Οι έρευνες απευθύνονται στους καταναλωτές. Το περιεχόμενο του προγράμματος είναι το ακόλουθο:

Τίτλος της έρευνας	Αριθμός τομέων που καλύπτονται	Αριθμός ερωτήσεων που τίθενται κάθε μήνα	Αριθμός ερωτήσεων που τίθενται κάθε τρίμηνο
Έρευνα στους καταναλωτές	25	12	3
Έρευνα στις βιομηχανίες	56	6	8

Εκτός από τις μηνιαίες έρευνες, υπάρχουν έρευνες ad hoc. Πρόκειται, εξ ορισμού, για περιστασιακές έρευνες, που χρησιμοποιούν το ίδιο πλαίσιο (τα συνήθη δείγματα) με τις μηνιαίες έρευνες προκειμένου να ληφθούν πληροφορίες για συγκεκριμένα θέματα οικονομικής πολιτικής. Τέτοιες έρευνες πραγματοποιήθηκαν, για παράδειγμα, το 1985, το 1989, το 1994 και το 1999 για την αγορά εργασίας.

Οι τομείς αρμοδιότητας για τις έρευνες αναλύονται λεπτομερώς στο σημείο 3.3. Ο οργανισμός-ιστιτούτο που θα επιλεγεί από την Επιτροπή θα δεσμευτεί να συμμετάσχει σε στενό συντονισμό, κατόπιν πρωτοβουλίας της Επιτροπής, για την προετοιμασία και την παρακολούθηση των ερευνών, την αξιοποίηση των αποτελεσμάτων και τη διευκόλυνση της αξιολόγησής τους.

3.1. Χρονοδιάγραμμα των εργασιών και αποστολή των αποτελεσμάτων

- Οι μηνιαίες έρευνες πρέπει να πραγματοποιούνται κατά το πρώτο δεκαπενθήμερο κάθε μήνα και τα αποτελέσματα να αποστέλλονται κάθε μήνα με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στην Επιτροπή πριν από το τέλος του μήνα.
- Οι τριμηνιαίες έρευνες πρέπει να πραγματοποιούνται κατά το πρώτο δεκαπενθήμερο του πρώτου μήνα κάθε τριμήνου (Ιανουάριος, Απρίλιος, Ιούλιος, Οκτώβριος) και τα αποτελέσματα να αποστέλλονται με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στην Επιτροπή πριν από το τέλος του ίδιου μήνα.
- Σε ό,τι αφορά τις έρευνες ad hoc, ο συμβαλλόμενος θα δεσμευτεί να τηρήσει το συγκεκριμένο χρονοδιάγραμμα για τις έρευνες αυτές.

3.2. Διάρκεια των εργασιών

- Η επιλογή του οργανισμού ή ινστιτούτου θα πραγματοποιηθεί για τρία έτη. Οι συμβάσεις που θα προταθούν από την Επιτροπή θα έχουν ετήσια βάση.
- Οι έρευνες θα πρέπει να πραγματοποιούνται από το Μάιο 2001.

3.3. Τομείς εξειδίκευσης:

- A 1 — προετοιμασία και πραγματοποίηση συγκυριακών ποιοτικών ερευνών. Θέματα μεθοδολογίας: δείγμα, ερωτηματολόγια και προγραμματισμός,
- A 2 — αξιολόγηση των αποτελεσμάτων των συγκυριακών ερευνών, θέματα μεθοδολογίας και ανάλυση,
- A 3 — χρησιμοποίηση των αποτελεσμάτων των συγκυριακών ερευνών για την ανάλυση και την κυκλική και μακροοικονομική έρευνα μέσω στατιστικών και οικονομετρικών μεθόδων, περιλαμβανομένης και της τομεακής ανάλυσης,
- A 4 — προηγμένοι δείκτες βάσει των αποτελεσμάτων των συγκυριακών ερευνών,
- A 5 — οικονομετρικά μοντέλα, εργαλεία πρόγνωσης.

4. Χρηματοδότηση

Η συμμετοχή της Επιτροπής στο πλαίσιο της συγχρηματοδότησης των ερευνών δεν μπορεί να υπερβεί το 50 % των δαπανών του συμβαλλομένου για κάθε έρευνα.

5. Η πραγματοποίηση των ερευνών θα γίνεται από εγκαταστάσεις του οργανισμού-ιστιτούτου στο οποίο η Επιτροπή θα προτείνει σύμβαση· η σύμβαση θα αντιστοιχεί σε μία από τις τυποποιημένες συμβάσεις της Επιτροπής.

Οι συμβάσεις αυτές θα συνάπτονται κάθε έτος ανάλογα με τα δημοσιονομικά διαθέσιμα για την πραγματοποίηση ερευνών· θα περιλαμβάνουν λεπτομερή τεχνικά παραρτήματα.

6. Θα πραγματοποιηθεί νέα πρόσκληση υποβολής προτάσεων για το εναρμονισμένο κοινό πρόγραμμα συγκυριακών ερευνών, το δεύτερο εξάμηνο του έτους 2003, ανάλογα με τη σχετική απόφαση που θα λάβει η Επιτροπή καθώς και τους πόρους που θα διαθέσει η υπεύθυνη αρχή για τον προϋπολογισμό.

7. Λεπτομέρειες παρουσίασης, κατάθεσης ή αποστολής των προτάσεων

Οι λεπτομέρειες παρουσίασης, κατάθεση ή αποστολής πριν από την προθεσμία των φακέλων υποψηφιότητας με το σύνολο των πληροφοριών, διατυπώσεων και εγγράφων αναφέρονται στη συνέχεια, καθώς και στα σημεία 8, 9 και 10.

Οι οργανισμοί-ιστιτούτα που ενδιαφέρονται για την παρούσα ΠΥΠ θα πρέπει να υποβάλουν τις προτάσεις τους υποχρεωτικά μέσω **εντύπου πρότασης**.

Πληροφοριακά, η Επιτροπή διαθέτει πρότυπο τυποποιημένης σύμβασης με τέσσερα παραρτήματα που περιγράφουν το περιεχόμενο των εργασιών ανά κατηγορία έρευνας, τους γενικούς όρους που ισχύουν για τις συμβάσεις επιδότησης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, ένα δείγμα δημοσιονομικού δελτίου σχετικά με το προβλεπόμενο κόστος των ερευνών και ένα περιγραφικό δελτίο που πρέπει να συμπληρωθεί, ενδεχομένως, από κάθε συμβαλλόμενο. Η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει τα εν λόγω έγγραφα ανάλογα με τις ανάγκες του εναρμονισμένου κοινού προγράμματος ή/και τις απαιτήσεις διαχείρισης των δημοσιονομικών πόρων.

Τα έγγραφα αυτά (έντυπο, σχέδιο σύμβασης και παραρτήματα) μπορούν να ληφθούν με έναν από τους δύο ακόλουθους τρόπους:

- α) υποβολή σχετικής αίτησης στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση ECFIN, unité ECFIN-02, Ressources budgétaires, BU1 3/13, αριθ. φαξ (32-2) 299 35 78, ή στην unité ECFIN-A.3, Enquêtes de conjoncture, BU1 3/145, φαξ αριθ. (32-2) 296 36 50, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Βρυξέλλες με την ένδειξη «Appel à proposition»,

ή

- β) «φορτώνοντας» την προκήρυξη, το έντυπο της πρότασης και τα πληροφοριακά έγγραφα από το Internet στην ακόλουθη διεύθυνση. Οι υπηρεσίες της Επιτροπής προτιμούν τη μέθοδο αυτή λόγω των πλεονεκτημάτων που συνεπάγεται: http://europa.eu.int/comm/economy_finance/tenders/call0011.htm.

— Οι προτάσεις πρέπει να υποβληθούν σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και να συνοδεύονται, ενδεχομένως, από αγγλική, γαλλική ή γερμανική μετάφραση.

— Οι προτάσεις πρέπει να υποβληθούν ή να κατατεθούν σε διπλό φάκελο. Ο εξωτερικός φάκελος θα φέρει τη διεύθυνση που αναφέρεται στο σημείο 9 και την ένδειξη «Appel à proposition». Ο κλειστός εσωτερικός φάκελος θα περιέχει την πρόταση και θα φέρει την ένδειξη «Appel à proposition – à ne pas ouvrir par le service courrier».

— Οι υποψήφιοι θα ενημερωθούν με απόδειξη παραλαβής για την εγγραφή της υποψηφιότητάς τους μέσω του σχετικού εντύπου.

8. Σύνθεση του φακέλου πρότασης

Ο φάκελος πρότασης πρέπει να αποτελείται από τα ακόλουθα έγγραφα:

— το έντυπο πρότασης δεόντως συμπληρωμένο και τα ακόλουθα έγγραφα σε διπλό αντίτυπο:

— περιγραφικό σημείωμα σχετικά με τις δραστηριότητες του υποψήφιου ινστιτούτου-οργανισμού που να επιτρέπει την αξιολόγηση των ικανοτήτων του, το εύρος και τη διάρκεια της πείρας του στους τομείς της έρευνας (βλέπε σημείο 3)· θα αναφέρονται οι μελέτες, οι συμβάσεις υπηρεσιών, οι συμβουλευτικές δραστηριότητες, οι έρευνες, οι δημοσιεύσεις και άλλες εργασίες που έχουν πραγματοποιηθεί προηγουμένως αναφέροντας το(τα) όνομα(ονόματα) των πελατών διευκρινίζοντας τις εργασίες που, έχουν πραγματοποιηθεί για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Επιπλέον πρέπει να επισυνάπτονται οι σημαντικότερες μελέτες ή/και αποτελέσματα,

— περιγραφή των μέσων (ειδικευμένο προσωπικό και απαραίτητος εξοπλισμός) που διαθέτει ο υποψήφιος οργανισμός-ιστιτούτο, και που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την πραγματοποίηση των εργασιών που ενδέχεται να του ανατεθούν· για το σκοπό αυτό πρέπει να επισυναφθούν τα σχετικά έγγραφα,

- αριθμός ΦΠΑ ή έγγραφο που να πιστοποιεί την εξαίρεση από ΦΠΑ,
- οι υποψήφιοι πρέπει να είναι οργανισμοί ή/και ινστιτούτα που να διαθέτουν νομική οντότητα. Πρέπει να διασφαλίζεται η επαγγελματική τους επάρκεια και να διαθέτουν επαρκείς πόρους να ολοκληρώσουν τα εν λόγω σχέδια,
- έγγραφο που να αναφέρει τα ονόματα και τις αρμοδιότητες των προσώπων που απαρτίζουν τα διοικητικά όργανα (για κάθε πρόσωπο βιογραφικό σημείωμα) καθώς και οργανόγραμμα του οργανισμού-ινστιτούτου. Τεκμηριωμένες αποδείξεις (ισολογισμοί και λογαριασμοί κερδών και ζημιών για τις δύο τελευταίες χρήσεις) που να επιτρέπουν την αξιολόγηση της χρηματοπιστωτικής κατάστασης του οργανισμού-ινστιτούτου,
- περιγραφή της σχέσης ιεραρχικής ευθύνης και της προβλεπόμενης λειτουργικής οργάνωσης για τις έρευνες,
- φάκελος με την ακριβή διεύθυνση του υποψήφιου οργανισμού-ινστιτούτου.

Η ΠΥΠ απαιτεί από τον υποψήφιο οργανισμό-ινστιτούτο να αναφέρει ρητά συγκεκριμένη αιτιολόγηση για τις ειδικότητες και την πείρα του που αναφέρονται στο σημείο 3.3,

- δελτίο με όλα τα στοιχεία κόστους σχετικά με την πραγματοποίηση και την αξιοποίηση των αποτελεσμάτων της έρευνας· τα αριθμητικά αυτά στοιχεία είναι πιθανό να χρησιμοποιηθούν για μεταγενέστερους ελέγχους από τις υπηρεσίες της Επιτροπής (βλέπε σημείο 15)· θα περιληφθούν σε παράρτημα της σύμβασης,
- βεβαίωση του οργανισμού-ινστιτούτου που να αναφέρει ότι σε περίπτωση επιλογής δέχεται, να υπογράψει την τυποποιημένη σύμβαση που προτείνει η Επιτροπή.

9. Διεύθυνση όπου μπορούν να υποβληθούν οι φάκελοι προτάσεων

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση ECFIN «Affaires économiques et financières»
μονάδα ECFIN-A-3
υπόψιν κ. M. Franz-Josef Klein (BU1 3/145), «Appel à proposition»
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Βρυξέλλες.

10. Ημερομηνία κατάθεσης των προτάσεων

Η(οι) πρόταση(προτάσεις) πρέπει να κατατεθούν ή να υποβληθούν (θα ληφθεί υπόψη η σφραγίδα του ταχυδρομείου) πριν από τις 5 Ιανουαρίου 2001, ώρα 16.00.

11. Επιλογή του οργανισμού-ινστιτούτου

11.1. Κριτήρια επιλεξιμότητας των προτάσεων

Ο οργανισμός-ινστιτούτο πρέπει να αποδείξει με τα κατάλληλα δικαιολογητικά:

- βεβαιωμένη πείρα διάρκειας τουλάχιστον πέντε ετών στην πραγματοποίηση συγκριτικών ερευνών σχετικά με τους διάφορους φορείς που συμμετέχουν στις έρευνες και στους εν λόγω τομείς,

- γνώση των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών του τομέα και της χώρας όπου σκοπεύουν να πραγματοποιήσουν την τις έρευνα (-ες),
- διαθεσιμότητα και ευελιξία στην οργάνωση των εργασιών (ειδικότερα προκειμένου να ανταποκριθούν στις μηνιαίες προθεσμίες υποβολής των αποτελεσμάτων). Έτσι, ο οργανισμός ή το ινστιτούτο πρέπει να μπορεί να βελτιώσει ή να εφαρμόσει το πρόγραμμα έρευνας (ερευνών) ανάλογα με τα αποτελέσματα των συναντήσεων συντονισμού που διοργανώνονται μετά τη σύσταση μιας ομάδας εμπειρογνομώνων στην οποία θα εκπροσωπούνται οι συμβαλλόμενοι,
- ύπαρξη επαρκούς υποδομής σε ειδικευμένο προσωπικό και εξοπλισμό για την πραγματοποίηση των εργασιών· περιλαμβάνεται η συμμετοχή στην προετοιμασία των ερευνών στο πλαίσιο του εναρμονισμένου κοινού προγράμματος, οι σχέσεις με τις υπηρεσίες της Επιτροπής, η πραγματοποίηση των ερευνών και η υποβολή των αποτελεσμάτων.

11.2. Κριτήρια ανάθεσης των ερευνών

Η ανάθεση των ερευνών θα πραγματοποιηθεί από τις υπηρεσίες της Επιτροπής με τη συνδυασμένη εφαρμογή των ακόλουθων κριτηρίων:

- 11.2.1. εκπλήρωση όλων των κριτηρίων επιλεξιμότητας, και ιδιαίτερα:
 - αποδεδειγμένη πείρα σε θέματα ερευνών,
 - δυνατότητα εφαρμογής της μεθοδολογίας του εναρμονισμένου κοινού προγράμματος και ενσωμάτωσης στην πραγματοποίηση των ερευνών των απαιτήσεων της Επιτροπής·
- 11.2.2. ύπαρξη εμπειρογνομοσύνη στον τομέα Α 1 που αναφέρεται στο σημείο 3.3 και τουλάχιστον σε έναν ακόμη τομέα που αναφέρεται στο ίδιο σημείο·
- 11.2.3. έκταση των δυνατοτήτων έρευνας σε σχέση με τους προαναφερθέντες τομείς·
- 11.2.4. βάσει της εφαρμογής των παραπάνω κριτηρίων, οι υπηρεσίες της Επιτροπής θα εξετάσουν τις προτάσεις ανάλογα με το προτεινόμενο μοναδιαίο κόστος πραγματοποίησης των ερευνών· θα επιλεγούν οι προτάσεις που θα προσφέρουν το χαμηλότερο μοναδιαίο κόστος πραγματοποίησης (περιλαμβανομένων όλων των εξόδων).

12. Επιτροπή επιλογής

Η Επιτροπή θα προβεί, ενδεικτικά, το Φεβρουάριο του 2000, στην επιλογή των προτάσεων και την ανάθεση των συμβάσεων συγχρηματοδότησης. Για το σκοπό αυτό, θα συσταθεί επιτροπή επιλογής υπό το γενικό διευθυντή των οικονομικών και χρηματοδοτικών υποθέσεων. Η εν λόγω επιτροπή θα αποτελείται από πέντε μέλη που θα εκπροσωπούν διάφορες ειδικευμένες μονάδες. Θα τη συνδράμει γραμματεία που θα διασφαλίσει την πληροφόρηση ex-post για τη διαδικασία επιλογής του οργανισμού-ινστιτούτου στον οποίο θα προταθεί ενδεχομένως η πραγματοποίηση των ερευνών. Οι υποψήφιοι που δεν θα επιλεγούν από την Επιτροπή, θα ενημερωθούν με ιδιαίτερο ταχυδρομείο.

13. Αξιολόγηση

Το εναρμονισμένο κοινό πρόγραμμα θα αποτελέσει αντικείμενο αξιολόγησης από τις υπηρεσίες της Επιτροπής. Οι υποψήφιοι οργανισμοί-ινστιτούτα για την πραγματοποίηση των ερευνών θα πρέπει να δεσμευτούν να διευκολύνουν την υλοποίησή της επιτρέποντας, ειδικότερα, την πρόσβαση στις εγκαταστάσεις τους και στο προσωπικό που είναι υπεύθυνο για τις έρευνες.

14. Έλεγχοι

Η Επιτροπή θα πραγματοποιήσει ελέγχους βάσει εγγράφων και επιτόπου προκειμένου να ελέγξει τους όρους χρήσης των πόρων του προϋπολογισμού της Κοινότητας που χρησιμοποιούνται για τη συγχρηματοδότηση των ερευνών.

15. Σημαντική παρατήρηση

Η ΠΥΠ δεν αποτελεί, σε καμία περίπτωση, συμβατική δέσμευση από την πλευρά της Επιτροπής έναντι των οργανισμών-ινστιτούτων που θα υποβάλουν πρόταση βάσει της παρούσας προκήρυξης. Η αλληλογραφία σχετικά με την ΠΥΠ πρέπει να γίνει γραπτώς.

16. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης από τη ΓΔ ECFIN:
22 Νοεμβρίου 2000.

17. Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:
24 Νοεμβρίου 2000.

Αλφαβητικός κατάλογος των επιστημόνων που διόρισε η Επιτροπή στις 27 Νοεμβρίου 2000 ως μέλη των επιστημονικών επιτροπών που συστήθηκαν με βάση την απόφαση 97/579/ΕΚ της Επιτροπής⁽¹⁾

(2000/C 338/13)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Επιστημονική επιτροπή τροφίμων

Jan Alexander	Folkehelsa, Oslo (Norge)
Susan M. Barlow	Brighton (United Kingdom)
Angelo Carere	Istituto Superiore di Sanità, Roma (Italia)
Karl-Heinz Engel	Technische Universität München, Freising-Weihenstephan (Deutschland)
Albert Flynn	University College Cork, Cork (Ireland)
Werner Grunow	Bundesinstitut für gesundheitlichen Verbraucherschutz und Veterinärmedizin, Berlin (Deutschland)
Timo Hirvi	National Veterinary and Food Research Institute, Helsinki (Suomi)
Ada G.A.C. Knaap	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu, Bilthoven (Nederland)
Berthold Koletzko	Universität München, München (Deutschland)
John Christian Larsen	Institut for Fødevarerikkerhed og Toksikologi, Søborg (Danmark)
Sven E. Lindgren	Statens livsmedelsverk, Uppsala (Sverige)
Bevan Moseley	Agricultural and Food Research Council, Reading (United Kingdom)
Andreu Palou	Universitat de les Illes Balears, Palma de Majorca (Espanña)
Wim H.M. Saris	Universiteit van Maastricht, Maastricht (Nederland)
Josef Schlatter	Swiss Federal Office of Public Health, Zürich (Schweiz)

⁽¹⁾ Απόφαση 97/579/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Ιουλίου 1997, για τη σύσταση επιστημονικών επιτροπών στον τομέα της υγείας των καταναλωτών και της ασφάλειας των τροφίμων (ΕΕ L 237, της 28.8.1997, σ. 18), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2000/443/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2000 (ΕΕ L 179 της 18.7.2000, σ. 13).